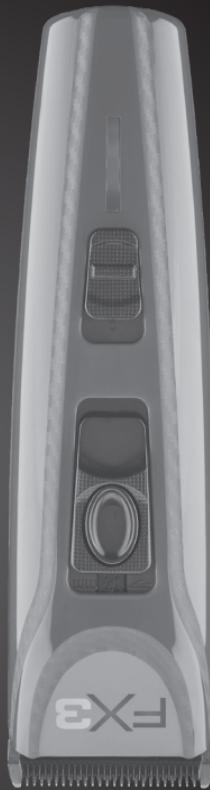


BABYLISS PRO®



Gorradora con/sin cable profesional

Modelo FX3C

Instrucciones de operación

Tondeuse avec/sans fil professionnelle

Modelo FX3C

Direcitives d'utilisation

Para su seguridad y para disfrutar
plenamente de este producto,
siempre lea cuidadosamente las
instrucciones antes del uso.

Afin que ce produit vous procure
en toute sécurité beaucoup de
satisfaction, lire attentivement le
mode d'emploi avant de l'utiliser.



BaBylissPRO®



FX3

Operating Instructions
Model FXX3C
Professional Cord/Cordless Clipper



For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE KEEP AWAY FROM WATER

DANGER — Any appliance is electrically live, even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

- 1. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.**
2. Do not place or store appliance where fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
3. Do not use appliance while bathing or in the shower.
4. Do not reach for an appliance that has fallen into water or other liquids. **Unplug immediately from receptacle.**
6. Unplug this appliance before cleaning.

WARNING — To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury to persons:

- 1. Never leave a plugged-in appliance unattended, except when charging.**
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Use only attachments recommended by the manufacturer. Plug charger directly into receptacle – do not use an extension cord to operate the appliance.

4. Never operate the appliance when it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to a BaBylissPRO® Service Center for examination and repair.
5. Keep the appliance cord away from heated surfaces.
6. Do not pull, twist or wrap the cord around the appliance.
7. Keep the air openings free of lint, hair and similar objects.
8. Never drop or insert any object into any opening on the appliance.
9. Do not place the appliance on any surface while it is operating.
10. Do not use the appliance with a damaged or broken comb or with teeth missing from the blades, as injury may result. Before each use, make certain the blades are aligned properly and oiled.
11. Do not use the appliance outdoors or operate while aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
12. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to OFF position then remove from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Before using the clipper for the first time, charge continuously for 5 hours. Maximum battery capacity will only be reached after 5 charging and discharging cycles.
2. Make sure the switch on the clipper is in the OFF position. Connect the charging jack into the receptacle on the bottom of the clipper. Plug the adapter into any electrical outlet (at the voltage listed on the label affixed to the adapter). The charging indicator will light up blue to indicate that the charging has begun. Charging is complete after 5 hours.
3. The adapter may become warm while charging. This is normal.

4. Preserving the battery: In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable battery, the clipper should be recharged for 5 hours approximately every 6 months.
5. Make sure the switch is in the OFF position when the clipper is not operating.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by BaBylissPRO®, the manufacturer of this product and the party responsible for compliance, could void the user's authority to operate the equipment.

VERY IMPORTANT: Blades must be cleaned and oiled on a regular basis for proper functioning. Failure to regularly clean and oil the blades will void the warranty.

FOR DIRECT PLUG-IN OPERATION

Make sure clipper is off. Connect charging jack into the receptacle at the end of clipper and plug the adapter into power outlet.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

MAINTENANCE OF THE BLADE

Always apply oil to the blades before and after use. This will ensure maximum cutting performance and proper maintenance. Hold the clipper away from your body in a downward position, and apply a drop of BaBylissPRO® lubricating oil on the front and sides of the cutter blade. Wipe off excess oil with a soft, dry cloth.

Do not pull, twist, or wrap the supply cord around the appliance.



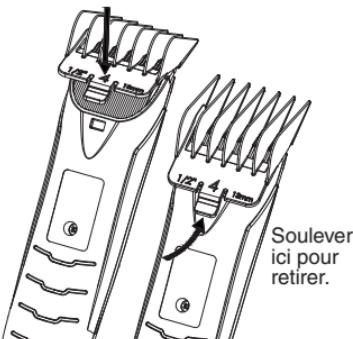
HOW TO USE COMB ATTACHMENTS

Slide the taper control up or down to adjust the moving blade to the desired height. The blade is adjustable in five (5) stages from 0.8 mm to 2.0 mm. The actual cut length may be longer than the set length.

Using the Cutting Guide

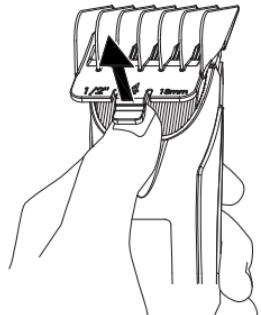
1. Select the desired comb attachment. Trimming height is indicated on the outside and sides of the guides.
2. Set the taper control to 0.8 and then mount the guide to the clipper.
3. To attach the guide, do not press on the tab. You must press over the number as shown. The tab is only for guide removal.

Press here to attach.



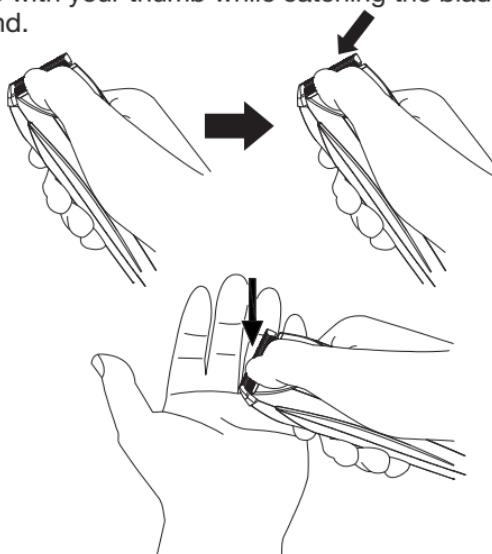
Removing the Guide from the Clipper

1. Remove the attachment as illustrated.



Removing the Blade

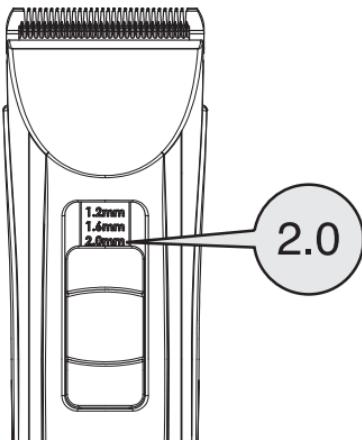
1. Be sure to turn off the power before you remove the blade.
2. Hold the clipper with the switch facing upward and push the blade with your thumb while catching the blade in your other hand.



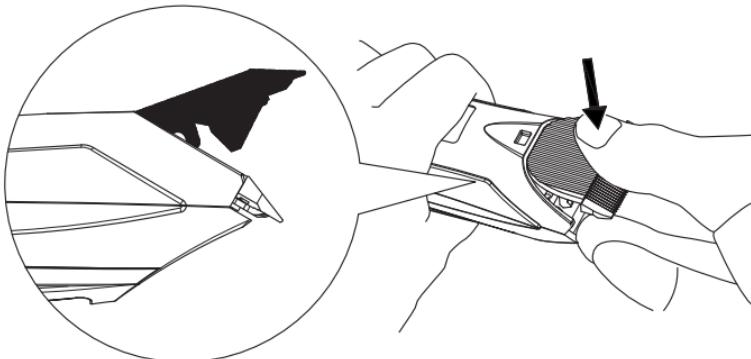
Mounting the Blade

1. Set the taper control to 2.0.

You cannot mount the blade in any other position or you will damage the engagement.

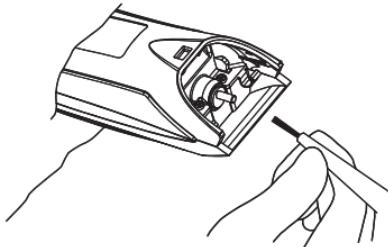


2. Fit the mounting tab into the blade tongue on the clipper and push in until it clicks.

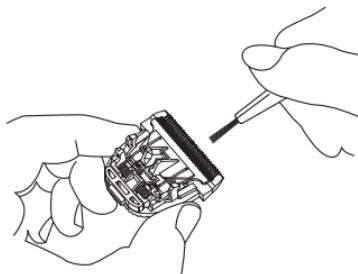


Cleaning the Blade

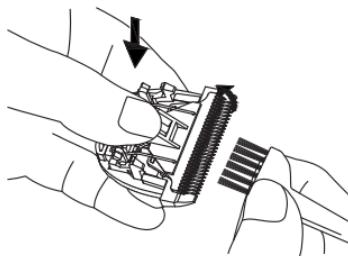
1. Brush off any hairs from the clipper and from around the blade.



2. Remove the blade and brush off hairs from the blade edge.



3. Brush the hairs out from between the fixed comb blade and the moving cutter blade while sliding the taper control forward to raise the moving cutter blade.



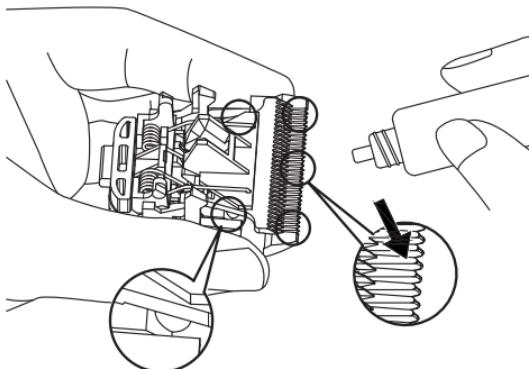
Note: Do not attempt to take the blade apart or you will not be able to use it again.

Lubrication

1. Apply a few drops of the oil to the space between the fixed comb blade and moving cutter blade. Apply the oil to the clipper before and after each use.

VERY IMPORTANT

Blades must be cleaned and oiled on a regular basis so they will function properly. Failure to regularly clean and oil the blades will void the warranty.



2. Set the taper control to 2.0 and then remount the blade on the clipper.

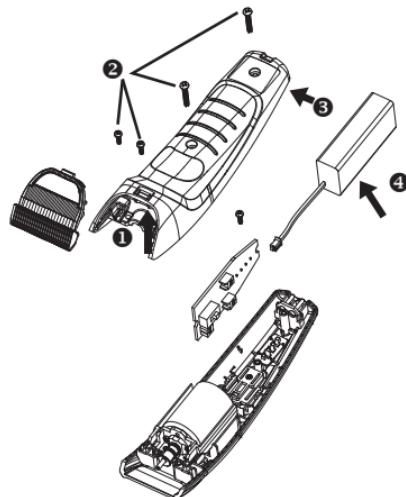
About the Lithium-Polymer Battery Pack

To ensure that the new battery reaches its full potential, the battery should be drained to a rapid-flashing red LED after the first use. This operation will only have to be performed once. The unit should then be fully charged until blue LED appears.

Note: It may take 5-10 charging cycles for the battery to reach its full potential.

Removing the Built-in Rechargeable Battery Pack when Discarding this Product

1. Discharge the battery pack completely before removing it.
2. Remove the blades ① and four screws ②.
3. Lift off outer housing ③.
4. Remove the lithium-polymer battery ④.



WARNING – Do not attempt to replace the battery pack for the purpose of reusing the clipper. This could result in the risk of fire or electric shock.

Parts

Replacement parts are available through www.babylisspro.com or by calling 1-800-326-6247.

CONTAINS LITHIUM-POLYMER BATTERY. MUST BE COLLECTED, RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT DISPOSE OF IN THE MUNICIPAL WASTE.



→ 100%-80% capacity
→ 79%-60% capacity
→ 59%-20% capacity
→ 19%-0% capacity

Taper Control

HI/LO/OFF Switch
(HI marked "2", LO marked "1"
OFF marked "0")

4-Stage LED



Screwdriver



Cleaning
Brush



Lubricating
Oil



Adapter

PRODUCT FEATURES

1. Slim Modern Design
2. High-Torque Brushless Motor
3. 2 Speeds: HI/LO
 - a. 6,000 RPM/7,000 RPM
4. Lithium Battery with 5 hour runtime
5. DLC/Titanium T-Blade
6. Cord/Cordless
7. 4 Stage LED
8. Lightweight/Low Heat/Low Noise

BEFORE USING THE CLASS 2 POWER SUPPLY, READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

Use only with adapter Model No.: DSA-12PF09-12FUS 120100 (S) (which is provided).

Rated input voltage: 100-240V ~, 50/60Hz 0.5A

Rated Output: 12V DC - 1A

OPERATION

1. For dry location use only. Do not expose to water.
2. When not in use, unplug unit completely, except for charging.
3. Unit will become warm during operation.

CAUTION

1. Dry location use only. Do not expose to liquids, vapor, or rain.
2. Ensure jack is plugged into the clipper unit before plugging the adapter into the outlet.
3. Do not operate any appliance that has a damaged output cord or housing.
4. Always unplug the unit before cleaning or when not in use.
5. Be sure voltage is correct before plugging in. For connection to power supply not in the U.S.A., use an attachment plug adapter of the proper configuration for power outlet. The included adapter automatically adjusts to the input voltage. DO NOT USE A VOLTAGE CONVERTER.

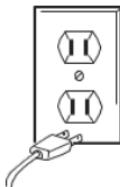
Clipper CHARGING PRECAUTIONS

- Avoid charging the battery at temperatures below 41°F (5°C) or above 95°F (35°C).
- Avoid charging the battery in direct sunlight or near a radiating heat source.
- Even though the clipper may not be used for an extended period, charge once a month to preserve battery life.
- The power cord cannot be replaced. If it is damaged, the AC adapter should be discarded.

Clipper OPERATING PRECAUTIONS

- This clipper has a built-in rechargeable battery. Do not throw into fire, apply heat, or charge, use, or leave in a high-temperature environment.

WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.



Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electrical appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using the appliances, keep them unplugged.

LIMITED 2-YEAR WARRANTY (U.S. AND CANADA ONLY)

BaBylissPRO® will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 24 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed on last page, together with your purchase receipt and \$15.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-326-6247 for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 24 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 24-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BaBylissPRO® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

BaBylissPRO® Clipper & Trimmer Service Program

Replacement parts may be available for your product.

Please contact our BaBylissPRO® service department by calling 1-800-326-6247.

Please provide your product name/model number,
details, date of purchase and part you require.

Service Center

BaBylissPRO®

Service Department

7475 N. Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

1-800-326-6247

©2021 BaBylissPRO®

205 Shelhouse Drive
Rantoul, IL 61866

www.BaBylissPRO.com

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques, notamment en présence d'enfants, la prise de précautions élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

**LIRES TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT L'UTILISATION
TENIR LOIN DE L'EAU**

DANGER —

Un appareil électrique est toujours sous tension lorsqu'il est branché, même lorsqu'il est éteint. Pour réduire le risque de blessures ou de mort par électrocution :

- 1. Débrancher l'appareil immédiatement après usage, à moins que vous ne souhaitiez le recharger.**
2. Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas placer ou laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Ne pas utiliser dans le bain ou sous la douche.
4. Si l'appareil tombe à l'eau ou dans un autre liquide, ne pas tenter de rattraper ; **le débrancher immédiatement.**
6. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT —

Afin de réduire le risque de brûlures, de choc électrique, d'incendie ou de blessures :

- 1. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance alors qu'il est branché.**
2. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants ou des personnes atteintes de certains handicaps physiques, mentaux ou sensoriels, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité leur en ait expliqué le fonctionnement ou les encadre. Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
3. Utiliser cet appareil uniquement aux fins indiquées dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. Brancher le chargeur directement dans la prise électrique; ne pas utiliser l'appareil avec une rallonge électrique.
- 4. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il**

ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il est tombé ou tombé à l'eau ; le renvoyer à un centre de service BaBylissPRO autorisé afin qu'il soit inspecté et réparé.

5. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
6. Ne pas tirer, tordre ou enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
7. Vérifier que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués par des peluches, cheveux ou autres saletés.
8. Ne jamais rien insérer ou laisser tomber dans les ouvertures.
9. Ne poser l'appareil sur aucune surface pendant le fonctionnement.
10. Afin d'éviter les risques de blessure, ne pas utiliser l'appareil si le guide ou la lame sont endommagés, ou si la lame a des dents en moins. Vérifier que les lames sont correctement alignées et lubrifiées avant chaque utilisation.
11. Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où l'on utilise des produits aérosols (spray) ou où l'on administre de l'oxygène.
12. Toujours connecter le cordon électrique à l'appareil avant de le brancher dans la prise de courant. Toujours éteindre (en mettant tous les contrôles sur "OFF") l'appareil avant de le débrancher.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'UTILISATION

1. **Charger l'appareil pendant 5 heures, sans interruption, avant la première utilisation. La batterie rechargeable n'atteindra sa capacité maximale qu'après 5 cycles de charge/décharge.**
2. Vérifier que l'appareil est éteint ("OFF"). Connecter la prise de charge de l'adaptateur à la tondeuse. Brancher l'adaptateur dans une prise de courant (vérifier la tension indiquée sur l'étiquette de l'adaptateur avant de le brancher) ; le témoin de charge bleu s'allumera pour indiquer que la charge a commencé. Au bout de 5 heures, la charge sera complète.
3. L'adaptateur peut chauffer légèrement pendant la charge ; cela est normal.
4. Durée de vie : Afin d'optimiser la durée de vie de la batterie rechargeable, il est conseillé de recharger l'appareil pendant 5 heures tous les 6 mois.
5. Vérifier que l'interrupteur est sur "OFF" lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

AVERTISSEMENT :

Toute modification apportée à cet appareil sans l'approbation expresse de l'autorité compétente en matière de conformité pourrait résilier le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à la section 15 des normes de la FCC. Son fonctionnement est sujet à deux conditions : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de classe B, conformément aux dispositions de la section 15 des normes de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence (RF). S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisant au fonctionnement d'un équipement radio ou d'un téléviseur (ce qui peut être déterminé en allumant, puis en éteignant l'appareil), nous vous encourageons à essayer de corriger l'interférence en mettant en œuvre une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne réceptrice ou la changer de place.
- Éloigner l'appareil du poste récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le poste récepteur.
- Contacter le distributeur ou un technicien radio/TV.

Mise en garde : Tout changement ou modification apportés à l'appareil sans l'approbation expresse de BaBylissPRO, du fabricant ou de l'autorité compétente en matière de conformité pourrait résilier le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

UTILISATION SUR SECTEUR

Vérifier que l'appareil est éteint. Connecter le cordon directement à la tondeuse et brancher l'adaptateur secteur dans une prise de courant.

VERY IMPORTANT: Blades must be cleaned and oiled on a regular basis for proper functioning. Failure to regularly clean and oil the blades will void the warranty.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

ENTRETIEN DES LAMES

Lubrifier les lames avant, pendant et après chaque utilisation ; cela assurera une performance de coupe optimale. Tenir la tondeuse à l'envers, loin du corps, et déposer quelques gouttes d'huile lubrifiante sur le devant et le côté de la lame mobile. Essuyer l'excédent à l'aide d'un linge doux et sec.

Ne pas tirer, tordre ou enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

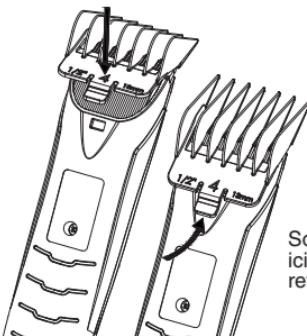
UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Faire glisser le bouton de réglage de la hauteur de coupe vers le haut ou le bas pour régler la hauteur de coupe au niveau voulu. La hauteur de coupe peut se régler à 5 niveaux, de 0,8 mm à 2 mm. Remarque : La hauteur de coupe réelle peut être légèrement plus longue que le réglage utilisé.

Utilisation des guides de coupe

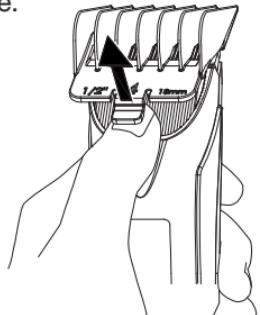
1. Choisir le guide de coupe voulu.
La longueur de coupe est indiquée sur le dessus et sur les côtés de chaque guide.
2. Régler la hauteur de coupe sur "0.8", puis installer le guide de coupe sur les lames.
3. Ne pas appuyer sur la languette pour fixer le guide. Appuyer sur le numéro, comme indiqué. La languette sert à retirer le guide.

Appuyer ici pour fixer.



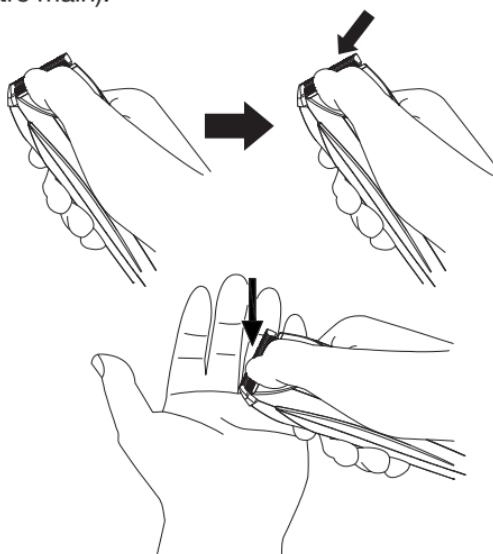
Retrait du guide de coupe

1. Retirer le guide de coupe comme indiqué.



Retrait de la lame

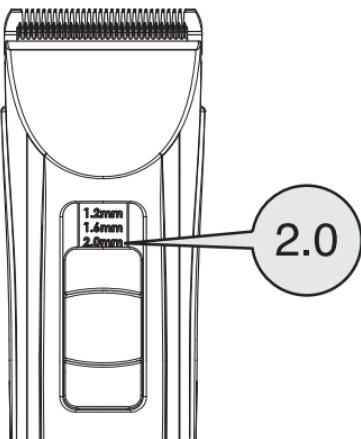
1. Éteindre l'appareil.
2. Tenir l'appareil de façon à ce que l'interrupteur soit sur le dessus et pousser la lame vers le haut avec le pouce (la rattraper avec l'autre main).



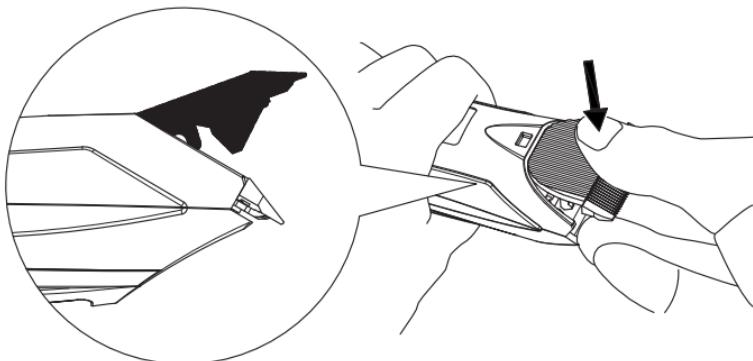
Installation des lames

1. Régler la hauteur de coupe sur "2.0".

Ne pas essayer d'installer les lames alors que la hauteur de coupe est sur un autre réglage ; vous risqueriez d'endommager le système de fixation des lames.

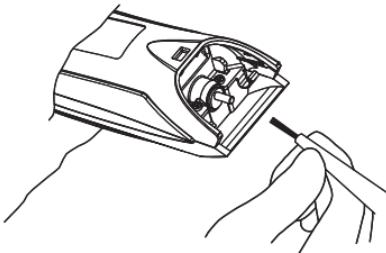


2. Introduire la patte de fixation des lames dans la fente sur le dessus de la tondeuse, et pousser jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Nettoyage des lames

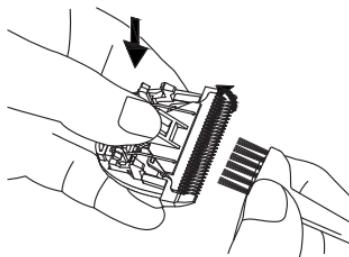
1. Nettoyer l'appareil et la tête de coupe avec la brosse de nettoyage.



2. Retirer les lames du boîtier et nettoyer l'extérieur des lames avec la brosse de nettoyage.



3. Faire glisser le bouton de réglage de la hauteur de coupe vers l'avant pour remonter la lame mobile, puis nettoyer l'espace entre la lame fixe et la lame mobile.



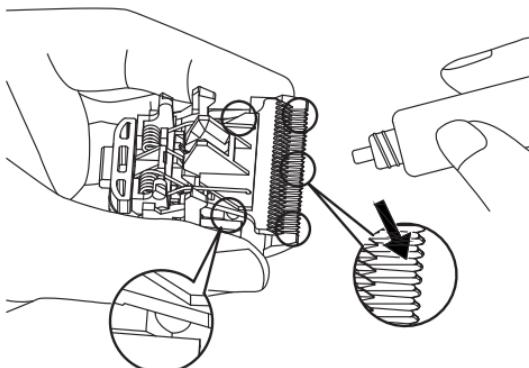
Remarque : Ne pas essayer de démonter le jeu de lames ; vous risqueriez de le rendre inutilisable.

Lubrification

1. Déposer quelques gouttes d'huile lubrifiante entre la lame fixe et la lame mobile. Lubrifier les lames avant et après chaque utilisation.

TRÈS IMPORTANT

Il est essentiel de nettoyer et lubrifier les lames régulièrement afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Le non-respect de ces instructions annulera la garantie.



2. Régler la hauteur de coupe sur "2.0", puis remettre les lames en place.

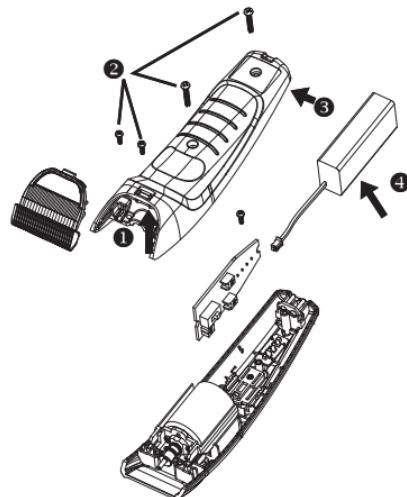
Batterie rechargeable au polymère de lithium

Afin de garantir que la nouvelle batterie atteigne sa capacité maximale, la décharger jusqu'à ce que le témoin lumineux LED rouge clignote rapidement après la première utilisation. Cette opération ne devra être réalisée qu'une fois. Ensuite, charger l'appareil complètement, jusqu'à ce que le témoin lumineux LED bleu s'allume.

Remarque : Il se peut que la batterie n'atteigne sa capacité maximale qu'après 5 à 10 cycles de charge.

Retrait de la batterie rechargeable en fin de vie de l'appareil

1. Décharger la batterie complètement avant de la retirer.
2. Retirer les lames ① et les quatre vis ②.
3. Séparer la partie supérieure de la partie inférieure du boîtier ③.
4. Retirer la batterie au polymère de lithium ④.



Avertissement – Ne pas essayer de remplacer la batterie dans le but de continuer à utiliser l'appareil ; cela présente un risque d'incendie ou de choc électrique.

Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange, visiter www.babyliss-pro.com ou appeler le 1-800-326-6247.

CET APPAREIL RENFERME UNE BATTERIE AU POLYMÈRE DE LITHIUM, À RECYCLER SELON LES NORMES EN VIGUEUR. NE PAS JETER AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES.



Bouton de
réglage de la
hauteur de coupe

Bouton haut/bas/arrêt
(haut = 2 ; bas = 1 ;
arrêt = 0)

Quatre
indicateurs LED



► Capacité à 100 %-80 %

► Capacité à 79 %-60 %

► Capacité à 59 %-20 %

► Capacité à 19 %-0 %

CARACTÉRISTIQUES

1. Style mince moderne
2. Moteur sans balais à couple élevé
3. 2 vitesses : a. Basse (6000 tr/mn)
b. Haute (7000 tr/mn)
4. Batterie au lithium d'une autonomie 5 heures
5. lame en "T" DLC/Titanium
6. Avec/sans fil
7. Quatre indicateurs LED
8. Légère, faible émission de chaleur, faible niveau de bruit



Tournevis



Brosse de
nettoyage



Huile
lubrifiante



Adaptateur

LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET ADAPTATEUR DE CLASSE 2.

Utiliser uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil (modèle DSA-12PF09-12FUS 120100 (S)).

Tension nominale d'entrée : 100–240 V~ ; 50/60 Hz ; 0,5 A

Tension nominale de sortie : 12 V C.C. ; 1 A

FONCTIONNEMENT

1. Utiliser dans un endroit sec uniquement ; ne pas exposer à l'eau.
2. Débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, sauf pendant le chargement.
3. L'adaptateur chauffe légèrement pendant l'utilisation ; cela est normal.

ATTENTION

1. Utiliser dans un endroit sec uniquement. Ne pas exposer à l'eau, la vapeur ou la pluie.
2. Toujours connecter le cordon à l'appareil avant de le brancher dans une prise de courant.
3. Ne pas utiliser l'appareil si le boîtier ou le cordon sont endommagés.
4. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
5. Veiller à ce que le sélecteur de tension soit sur la bonne position avant de brancher l'appareil. Il se peut qu'un adaptateur de voyage (non inclus) soit nécessaire pour utiliser l'appareil à l'extérieur des É.-U. et du Canada. L'adaptateur fourni s'adapte automatiquement à la tension secteur. NE PAS UTILISER L'APPAREIL AVEC UN CONVERTISSEUR DE TENSION.

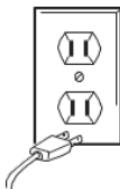
PRÉCAUTIONS DE CHARGE

- Éviter de charger l'appareil à des températures inférieures à 5 °C (41 °F) ou supérieure à 35 °C (95 °F).
- Éviter de charger l'appareil en plein soleil ou à proximité d'une source de chaleur rayonnante.
- Il est conseillé de recharger l'appareil tous les 6 mois, même si vous ne pensez pas l'utiliser ; cela aidera à préserver la vie de la batterie rechargeable.
- Le cordon d'alimentation n'est pas remplaçable. En cas de dommage, jeter l'adaptateur secteur.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Cet appareil contient une pile rechargeable. Ne pas l'incinérer/le jeter au feu, le chauffer, ni l'utiliser, le charger ou le laisser dans un environnement à haute température.

**AVERTISSEMENT :
SI VOUS PENSEZ QUE LE COURANT
EST COUPÉ PARCE QUE L'APPAREIL
EST ÉTEINT,
VOUS VOUS TROMPEZ.**



Tout le monde sait que l'eau et l'électricité ne font pas bon ménage, mais savez-vous qu'un appareil est toujours sous tension, même lorsqu'il est éteint? S'il est branché, il est sous tension. Alors, si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (VALABLE AUX É.-U. ET AU CANADA UNIQUEMENT)

BaBylissPRO réparera ou remplacera (à sa discrétion) ce produit sans frais, si au cours des 24 mois suivant la date d'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication.

Pour un service au titre de la garantie, renvoyer le produit défectueux au service après-vente indiqué à la dernière page, accompagné du reçu de caisse et d'un chèque ou mandat-carte de 15,00 \$ US pour couvrir les frais de port et manutention. Les résidents de la Californie devront produire une preuve d'achat et appeler le 1-800-326-6247 pour obtenir des directives d'envoi. En l'absence du reçu de caisse, la période de garantie sera de 24 mois à compter de la date de fabrication.

TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À PRODUIRE UNE TÂCHE PARTICULIÈRE, SERA LIMITÉE À LA PÉRIODE DE 24 MOIS DE CETTE GARANTIE ÉCRITE. Certains États ne permettent pas la limite de durée d'une garantie implicite ; cette limite peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

BABYLISSPRO NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, QUE CE SOIT POUR BRIS DE CETTE GARANTIE OU DE TOUT AUTRE, EXPRESSE OU IMPLICITE. Certains États ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages particuliers, indirects ou consécutifs ; les limites précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Pièces de rechange pour tondeuses/tondeuses de finition

BaBylissPRO®

Il se peut que des pièces détachées soient disponibles pour cet appareil.
Pour plus d'informations, appeler le service après-vente de BaBylissPRO au 1-800-326-6247.

Il vous faudra fournir le nom du produit/numéro de modèle, la date d'achat et le nom ou la description de la pièce dont vous avez besoin.

Service Center

BaBylissPRO®

Service Department

7475 N. Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

1-800-326-6247

©2021 BaBylissPRO®

205 Shelhouse Drive
Rantoul, IL 61866

www.BaBylissPRO.com

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO *MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA*

PELIGRO —

Cualquier aparato enchufado permanece bajo tensión, aunque esté apagado. Para reducir el riesgo de electrocución o lesiones por descarga eléctrica:

- 1. Siempre desenchufe el aparato inmediatamente después del uso, excepto cuando lo esté cargando.**
2. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o un lavabo.
No coloque este producto ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
3. No lo use en el baño o la ducha.
4. No trate de alcanzar el aparato después de que se haya caído en agua u otro líquido;
desenchúfelo inmediatamente.
6. Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA —

Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, incendio o heridas:

- 1. Nunca descuide/deje el aparato sin vigilancia mientras está conectado, excepto cuando lo esté cargando.**
2. Los niños o las personas que carezcan de la experiencia o de los conocimientos necesarios para manipular el aparato, o aquellas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, no deben usar el aparato sin la supervisión o la dirección de una persona responsable por su seguridad. No permita que los niños jueguen con este aparato.
3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Solo use accesorios recomendados por el fabricante. Enchufe el cable directamente en la toma de corriente; no use un cable alargador/de extensión con este aparato.

4. No use este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si está dañado, o después de que se haya caído, incluso en el agua; **devuélvalo a un centro de servicio BaBylissPRO autorizado para su revisión y reparación.**
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
6. No jale, retuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato.
7. Mantenga los orificios de ventilación libres de pelusas, cabellos y elementos similares.
8. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas.
9. No coloque el aparato sobre ninguna superficie durante el funcionamiento.
10. Para evitar las lesiones, no use este aparato con guías o cuchillas rotas o dañadas, o si les faltan dientes a las cuchillas. Compruebe que las cuchillas están debidamente alineadas y lubricadas antes de cada uso.
11. No lo use en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
12. Siempre conecte el cable al aparato antes de enchufarlo en la toma de corriente. Para desconectar, ponga todos los controles en la posición de apagado ("OFF"), y luego desenchufe el cable.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Cargue el aparato continuamente por 5 horas antes del primer uso. La batería recargable alcanzará su capacidad máxima después de 5 ciclos de carga/descarga.
2. Cerciórese de que el aparato está apagado ("OFF"). Conecte el cable al aparato. Enchufe el adaptador en una toma de corriente (compruebe el voltaje indicado en la etiqueta del adaptador antes de enchufarlo). La luz de carga azul se encenderá, lo que indica que el aparato se está cargando. Después de 5 horas, la carga estará completa
3. Puede que el adaptador se caliente ligeramente durante la carga; esto es normal.
4. Vida útil: Para lograr un rendimiento óptimo y conservar la energía de las baterías recargables, le recomendamos que cargue el aparato por aprox. 5 horas cada 6 meses.
5. Cerciórese de que el interruptor está en "OFF" cuando no usa el aparato.

ADVERTENCIA:

Se advierte que las modificaciones no aprobadas expresamente por la autoridad competente en materia de conformidad podrían rescindir el permiso del usuario para operar el equipo. Este artefacto cumple con la Sección 15 de la Normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar ninguna interferencia perjudicial, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según la Sección 15 de la Normativa FCC. Estos límites han sido concebidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en las instalaciones de edificios. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia (RF) y, si no ha sido instalado o usado conforme a las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio.

No obstante, no hay garantía de que aquellas interferencias no ocurran en una instalación particular. Si este equipo produce alguna interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que podrá determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tratar de corregir la interferencia, adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico especializado en radio/TV.

Precaución: Se advierte que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por BaBylissPRO, el fabricante o la autoridad competente en materia de conformidad podrían rescindir el permiso del usuario para operar el equipo.

USO CON CABLE

Cerciórese de que el aparato está apagado. Conecte el cable directamente al aparato y enchufe el adaptador en una toma de corriente.

MUY IMPORTANTE: Es imprescindible limpiar y lubricar las cuchillas regularmente para garantizar el buen funcionamiento del aparato. El incumplimiento de estas instrucciones invalidará la garantía.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

MAINTENANCE OF THE BLADE

Always apply oil to the blades before and after use. This will ensure maximum cutting performance and proper maintenance. Hold the clipper away from your body in a downward position, and apply a drop of BaBylissPRO® lubricating oil on the front and sides of the cutter blade. Wipe off excess oil with a soft, dry cloth.

Do not pull, twist, or wrap the supply cord around the appliance.

HOW TO USE COMB ATTACHMENTS

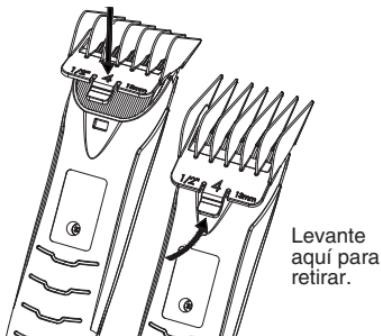
Slide the taper control up or down to adjust the moving blade to the desired height. The blade is adjustable in five (5) stages from 0.8 mm to 2.0 mm. The actual cut length may be longer than the set length.

Using the Cutting Guide

1. Select the desired comb attachment. Trimming height is indicated on the outside and sides of the guides.
2. Set the taper control to 0.8 and then mount the guide to the clipper.
3. To attach the guide, do not press on the tab. You must press over the number as shown. The tab is only for guide removal.

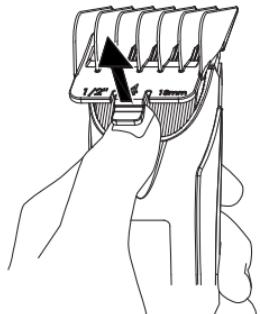


Presione aquí para sujetar.



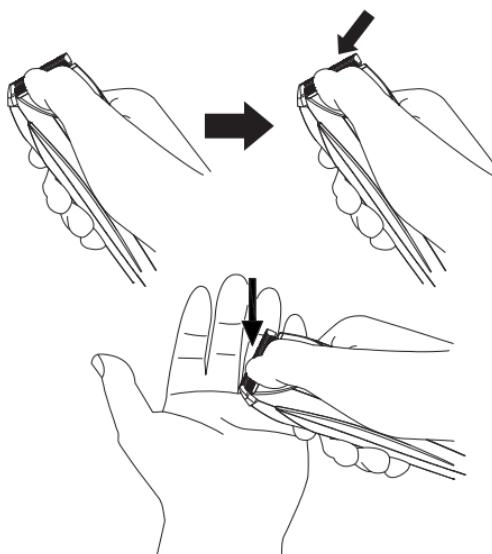
Remoción de la guía

1. Retire la guía según se indica.



Remoción de la cuchilla

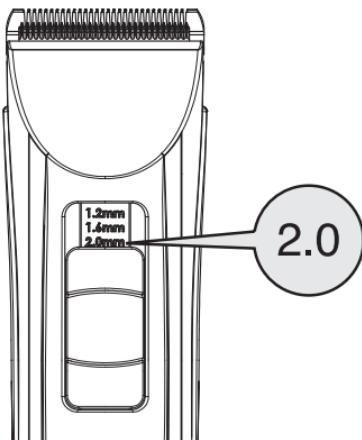
1. Apague el aparato.
2. Sostenga el aparato con el interruptor apuntando hacia arriba y empuje la cuchilla con el pulgar, recogiéndola con la otra mano.



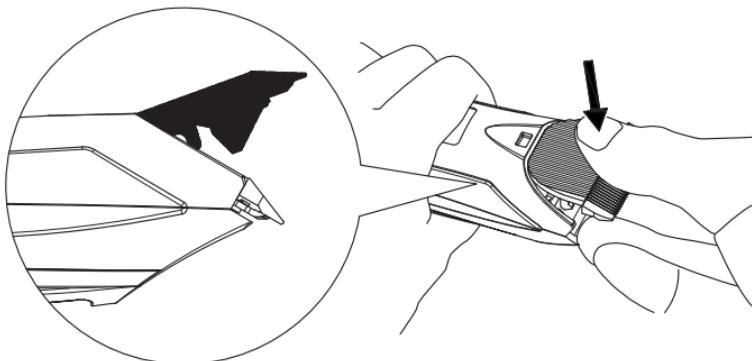
Instalación de la cuchilla

1. Ajuste la longitud de corte a “2.0”.

No intente instalar la cuchilla con el ajuste de longitud de corte en otra posición; esto podría dañar la lengüeta de montaje.

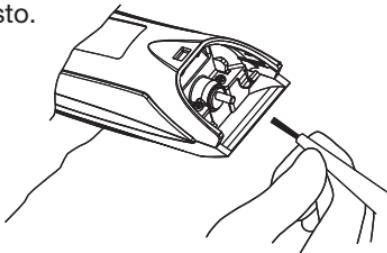


2. Introduzca la lengüeta de montaje en la hendidura del cabezal y presione hasta que haga “clic”.



Limpieza de la cuchilla

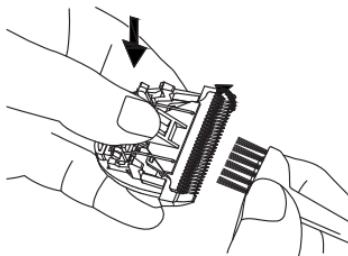
1. Limpie la carcasa del aparato y el cabezal con el cepillo de limpieza provisto.



2. Retire la cuchilla y límpiela con el cepillo de limpieza.



3. Deslice el botón de ajuste de longitud de corte hacia adelante para levantar la cuchilla movediza, y luego límpie el espacio entre la cuchilla fija y la cuchilla movediza.



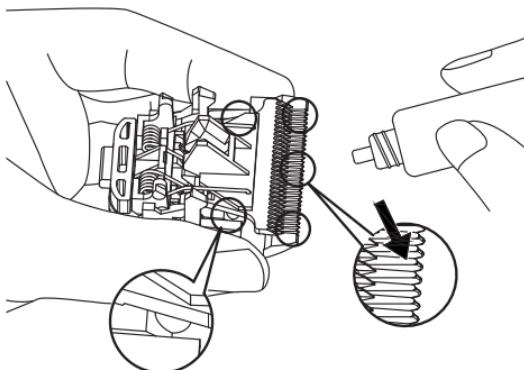
Nota: No intente desarmar la cuchilla. No podría volver a usarla.

Lubricación

1. Coloque unas cuantas gotas de aceite entre la cuchilla fija y la cuchilla movediza. Lubrique las cuchillas antes y después de cada uso.

MUY IMPORTANTE

Es imprescindible limpiar y lubricar las cuchillas regularmente para asegurar el buen funcionamiento del aparato. El incumplimiento de estas instrucciones invalidará la garantía.



2. Ponga el botón ajuste de longitud de corte en “2.0” y vuelva a instalar la cuchilla.

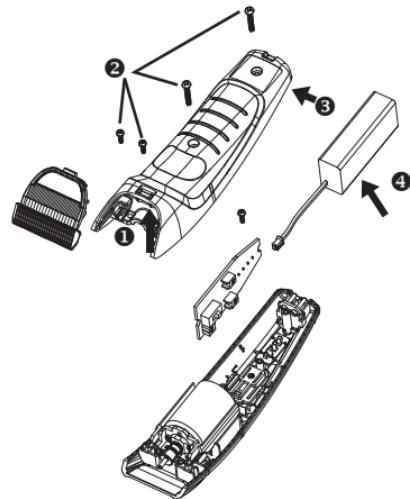
Batería recargable de polímero de litio

Para asegurar que la batería alcance su capacidad máxima, descargue el aparato completamente después del primer uso, hasta que el indicador luminoso LED rojo empiece a parpadear rápidamente. Tiene que hacer esto solamente una vez. Después, cargue el aparato hasta que el indicador luminoso LED azul se encienda.

Nota: Puede que la batería recargable no alcance su capacidad máxima hasta después de 5 a 10 ciclos de carga.

Remoción de la batería recargable al final de la vida útil del aparato

1. Descargue la batería completamente antes de sacarla.
2. Retire las cuchillas ① y los cuatro tornillos ②.
3. Separe la parte superior de la parte inferior de la carcasa ③.
4. Retire la batería de polímero de litio ④.



ADVERTENCIA – No intente reemplazar la batería con el propósito de reutilizar la cortadora; esto puede causar un incendio o una descarga eléctrica.

Repuestos

Para pedir repuestos, visítenos en www.babylisspro.com o llame al 1-800-326-6247.

ESTE APARATO CONTIENE UNA BATERÍA DE POLMERO DE LITIO, LA CUAL DEBE RECICLARSE SEGÚN LAS LEYES VIGENTES AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL. NO LO TIRE A LA BASURA.



CARACTERÍSTICAS

1. Diseño delgado moderno
2. Motor sin escobillas de alto torque
3. 2 velocidades: a. Baja (6000 RPM)
b. Alta (7000 RPM)
4. Batería de litio con autonomía de 5 horas
5. Cuchilla en "T" de DLC/titanio
6. Con/sin cable
7. Cuatro indicadores LED
8. Ligera, calor bajo, vibración baja

LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE CLASE 2.

Use el aparato solamente con el adaptador provisto (modelo DSA-12PF09-12FUS 120100 (S)).

Tensión de entrada nominal: 100–240 V~; 50/60 Hz; 0.5 A

Tensión de salida nominal: 12 V DC; 1 A

OPERACIÓN

1. Para uso en lugares secos solamente; no lo exponga al agua.
2. Desenchufe la unidad cuando no está en uso, excepto cuando la esté cargando.
3. La unidad se pone ligeramente caliente durante el uso; esto es normal.

PRECAUCIÓN

1. Para uso en lugares secos solamente; no lo exponga al agua, al vapor o a la lluvia.
2. Siempre conecte el cable al aparato antes de enchufar el adaptador en la toma de corriente.
3. No use el aparato si la carcasa o el cable están dañados.
4. Siempre desenchufe el adaptador después del uso y antes de limpiar la unidad.
5. Compruebe que el selector de voltaje está en la posición correcta antes de conectar el aparato a la toma de corriente. Puede que sea necesario usar un adaptador de viaje (no incluido) para conectar el aparato fuera de los EE.UU. El adaptador provisto se ajusta automáticamente al voltaje adecuado. NO USE ESTE APARATO CON UN CONVERTIDOR DE VOLTAJE.

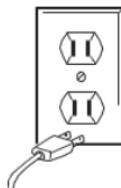
PRECAUCIONES DE CARGA

- Evite cargar el aparato en temperaturas inferiores a 41 °F (5 °C) o superiores a 95 °F (35 °C).
- Evite cargar la unidad en la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor radiante.
- Le aconsejamos que cargue el aparato una vez al mes, aunque no tenga previsto usarlo; esto ayudará a conservar la vida de la batería recargable.
- El cable de alimentación no puede ser reemplazado. Si está dañado, tire el adaptador AC.

PRECAUCIONES DE OPERACIÓN

- Este aparato contiene una batería recargable. No lo incinere/tire al fuego, no lo caliente, y no lo cargue, use o almacene en un ambiente de alta temperatura.

ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTÁ EQUIVOCADO.



Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión, aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe los aparatos eléctricos después del uso.

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS (VÁLIDA EN LOS EE.UU. Y EN CANADÁ SOLAMENTE)

BaBylissPRO reparará o remplazará (a su opción) este producto sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de fabricación o materiales.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, devuelva el producto defectuoso al Centro de Servicio indicado en la última página, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$15.00 para cubrir los gastos de manejo y envío. Los residentes de California solo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-326-6247 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

BABYLISSPRO NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Repuestos para cortadoras/recortadoras BaBylissPRO®

Puede que repuestos sean disponibles para este producto.

Para más información, comuníquese con el servicio posventa de BaBylissPRO,
llamando al 1-800-326-6247.

Deberá proveer el nombre del producto/número de modelo, la fecha de compra y el
nombre o la descripción de la pieza que necesita.

Service Center

BaBylissPRO®

Service Department

7475 N. Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

1-800-326-6247

©2021 BaBylissPRO®
205 Shelhouse Drive
Rantoul, IL 61866

www.BaBylissPRO.com